

Instrucciones de montaje y funcionamiento





# Índice

MEDIDAS DE SEGURIDAD Y PRECAUCION	3
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	
CÓDIGOS DE ARTÍCULOS	
ÁMBITO DE APLICACIÓN Y USO	
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
ESTÁNDARES	
DIAGRAMA DE FUNCIONAMIENTO	
CABLEADO Y CONEXIONES	6
ETAPAS DE MONTAJE	6
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	
COMPROBACIÓN DEL MONTAJE EFECTUADO	10
TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	10
GARANTÍA Y RESTRICCIONES	10
MANTENIMIENTO	10



# MEDIDAS DE SEGURIDAD Y PRECAUCIÓN



Lea toda la información, la Hoja de Datos, los Mapas de los Registros Modbus y las Instrucciones de Montaje y Funcionamiento, así como examine el Esquema del Cableado y las Conexiones, antes de que empiece a usar el producto. Para seguridad personal y del equipo, así como para rendimiento óptimo del producto, asegúrese que Usted haya entendido completamente el contenido del presente documento, antes de que empiece el montaje, el uso o el mantenimiento de este producto.



Por motivos de seguridad y licencia (CE), la transformación y/o las modificaciones del producto, realizadas sin la autorización debida, son inadmisibles.



Este producto no tiene que estar expuesto a condiciones anormales, como por ejemplo: temperaturas extremas, luz solar directa o vibraciones. La exposición prolongada a sustancias y vapores químicos en concentración elevada puede afectar al rendimiento del producto. Asegúrese que el ambiente, donde el producto va a funcionar, sea lo más seco posible, evite la condensación.



Todas las actividades de montaje tienen que cumplir las normas y las regulaciones locales de salud y seguridad, así como los estándares de electricidad locales y las otras normativas aplicables en materia. Este producto puede ser montado solamente por un ingeniero o técnico, que tenga conocimientos y experiencia profesionales respecto a sus características y funcionamiento, así como respecto a las medidas de seguridad y precaución.



Evite contactos con componentes eléctricos, que estén bajo tensión. Desconecte siempre la fuente de alimentación antes de que proceda a la conexión del cableado del producto, su mantenimiento o reparación.



Compruebe siempre, que Usted aplique la fuente de alimentación adecuada, así como que use el cableado, cuyos tamaño y características son apropiados para el producto. Asegúrese que todos los tornillos y tuercas estén apretados bien y los fusibles, (siempre que se encuentren disponibles), estén montados correctamente.



El reciclaje de los equipos y los embalajes debe tenerse en cuenta. Esta actividad tiene que realizarse conforme a la legislación, las normas y las regulaciones nacionales y locales.



En caso de que surja alguna pregunta, cuya respuesta no pueda encontrarse en el presente documento, por favor, póngase en contacto con nuestro soporte técnico o consulte algún especialista en materia.



## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

Las series RSMFXB-2R incluyen sensores multifuncionales para habitaciones con indicador acústico, que miden  $\mathrm{CO}_2$ , temperatura, humedad relativa y nivel de luz ambiental. Estos sensores de habitaciones tienen una amplia gama de fuentes de alimentación de baja tensión y 3 salidas analógicas / con señal de modulación para:  $\mathrm{CO}_2$ , temperatura y humedad relativa. La alimentación de estos sensores es Power over Modbus - PoM Todos los parámetros son accesibles a través de la comunicación Modbus RTU.

## **CÓDIGOS DE ARTÍCULOS**

Código	Alimentación	lmax
RSMFFB-2R	18—34 VDC	130 mA
RSMFGB-2R	15-24 VAC ±10%	130 mA
	18-34 VDC	130 mA

# **ÁMBITO DE APLICACIÓN Y USO**

- Monitoreo y control de temperatura (T), humedad relativa (HR), nivel de concentración de dióxido de carbono (CO₂) y luz ambiental en sistemas HVAC
- Adecuados para edificios residenciales y comerciales
- Solamente para uso en interiores

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- 3 salidas analógicas / con señal de modulación:
  - ► Modo de 0—10 VDC: carga mín. 50 k $\Omega$  (R,  $\geq$  50 k $\Omega$ )
  - ▶ Modo de 0—20 mA: carga máx.  $500 \Omega (R_1 \le 500 \Omega)$
  - ► Modo de PWM, (tipo de colector abierto): Frecuencia de PWM: 1 kHz, carga mín. 50 k $\Omega$  (R<sub>1</sub> ≥ 50 k $\Omega$ ); nivel de tensión PWM 3,3 VDC o 12 VDC
- Sensor de luz ambiental con niveles ajustables de 'activo' y 'en espera'
- Tiempo de estabilización del sensor de CO<sub>2</sub>: 35 segundos
- Elemento sensor de CO, reemplazable
- Indicador acústico recambiable, que se puede ajustar a través de la comunicación Modbus RTU (apagado, sonido continuo o pulsante)
- LEDs verde, amarillo y rojo para indicación del estado de funcionamiento con intensidad de luz ajustable.
- Precisión:  $\pm 0.4$  °C (0-50 °C);  $\pm 3$  % HR (0-100 % HR),  $\pm$  30 ppm CO<sub>2</sub> (400-2.000 ppm CO<sub>3</sub>)
- Caja:
  - placa trasera: de plástico, color negro (RAL 9004)
  - ▶ panel frontal: de plástico, tipo ASA, de color marfil (RAL 9010)
- Estándar de protección: IP30 (según EN 60529)
- Ámbito de uso típico:
  - ► temperatura: 0—50 °C
  - ▶ humedad relativa: 0—95 % HR (sin condensación)
  - ► CO<sub>3</sub>: 400—2.000 ppm
- Temperatura de almacenamiento: -10—60 ºC

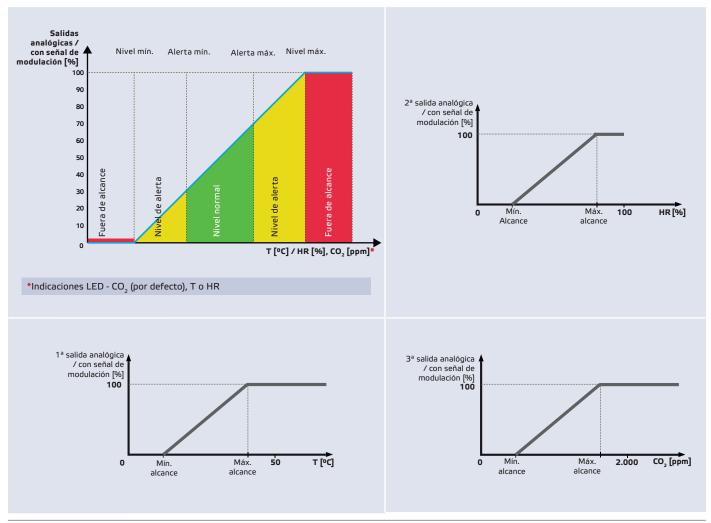


## **ESTÁNDARES**

■ EMC directive 2014/30/EU:

- CE
- ► EN 60730-1:2011 Automatic electrical controls for household and similar use Part 1: General requirements
- ► EN 61000-6-1:2007 Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-1: Generic standards-Immunity for residential, commercial and light industrial environments
- ▶ EN 61000-6-3:2007 Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-3: Generic standards Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments Amendments A1:2011 and AC:2012 to EN 61000-6-3
- EN 61326-1:2013 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements
- ▶ EN 61326-2-3:2013 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use EMC requirements Part 2-3: Particular requirements Test configuration, operational conditions and performance criteria for transducers with integrated or remote signal conditioning
- Low Voltage Directive 2014/35/EU
  - ► EN 60529:1991 Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) Amendment AC:1993 to EN 60529
  - ► EN 60730-1:2011 Automatic electrical controls for household and similar use -Part 1: General requirements
- WEEE 2012/19/EC
- RoHs Directive 2011/65/EC

# **DIAGRAMA(S) DE FUNCIONAMIENTO**





#### CABLEADO Y CONEXIONES

Tipo de artículo	RSMFFB-2R	RSMFGB-2R		
VIN	18—34 VDC	18-34 VDC	15-24 VAC ±10%	
GND	Masa	Masa común	AC ~	
А	Modbus RTU (RS485), señal A	Modbus RTU (RS485), señal A		
/B	Modbus RTU (RS485), señal / B	Modbus RTU (RS485), señal / B		
A01	1ª salida analógica /con señal de modulación para medición de temperatura (0—10 VDC / 0—20 mA / PWM)	1ª salida analógica /con señal de modulación para medición de temperatura (0—10 VDC / 0—20 mA / PWM)		
GND	Masa AO1	Masa común		
A02	2ª salida analógica / con señal de modulación para medición de humedad relativa (0—10 VDC / 0—20 mA / PWM)	2ª salida analógica / con señal de modulación para medición de humedad relativa (0—10 VDC / 0—20 mA / PWM)		
GND	Masa AO2	Masa común		
A03	$3^{\rm a}$ salida analógica / con señal de modulación para medición de ${ m CO_2}$ (0 $-10~{ m VDC}$ / 0 $-20~{ m mA}$ / PWM)	$3^a$ salida analógica / con señal de modulación para medición de $CO_2$ (0 $-10$ VDC / 0 $-20$ mA / PWM)		
GND	Masa AO3	Masa común		
Conexiones	Bloque de terminales de resorte, sección del cable: 1,5 mm²			



La versión - F del producto no es adecuada para una conexión de 3 hilos. Ésta tiene distintas masas para la fuente de alimentación y la salida analógica. Pueden provocarse mediciones incorrectas si se conectan ambas masas unidamente. Se requieren un mínimo de 4 hilos para conectar los sensores del tipo - F.

La versión - G está diseñada para una conexión de 3 hilos y tiene una 'masa común'. Esto significa que la masa de la salida analógica está conectada internamente a la masa de la fuente de alimentación. Por esta razón, los tipos - G y - F no se pueden usar juntos en la misma red. Nunca conecte la masa común de los artículos de tipo - G a otros dispositivos, alimentados por una tensión DC. Esto puede causar daños permanentes a los dispositivos conectados.

#### **ETAPAS DE MONTAJE**



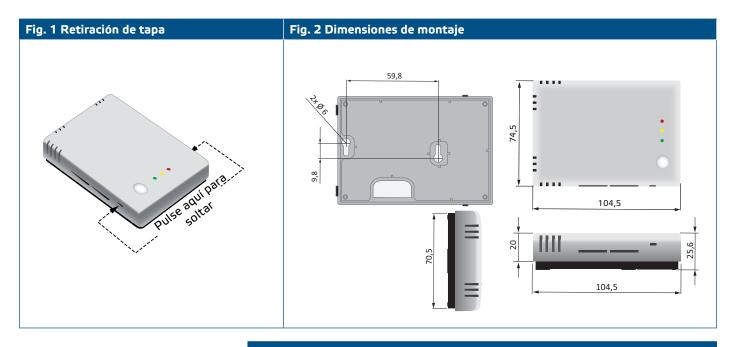
Antes de que empiece a montar el dispositivo, lea detallada y cuidadosamente las 'Medidas de seguridad y precaución'. Elija una superficie para el montaje sólida y lisa, (como por ejemplo: pared, panel, etc.).

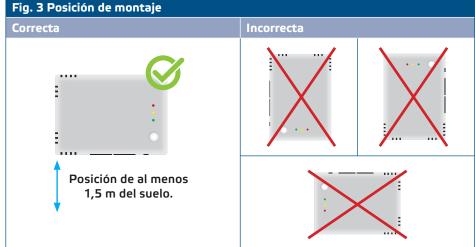
Monte el sensor en un lugar bien ventilado, donde recibirá un flujo de aire suficiente para su funcionamiento correcto, no exponiéndolo a luz solar directa. Asegúrese que haya instalado el sensor en un lugar adecuado, que posibilitará un acceso fácil para su mantenimiento.

#### Siga los siguientes pasos:

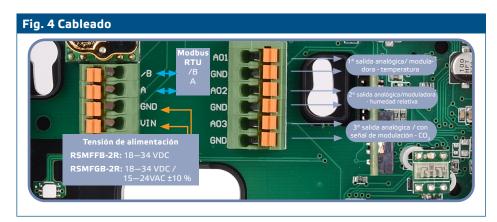
- 1. Desconecte la fuente de alimentación.
- 2. Usando un destornillador plano, retire la tapa frontal, soltando las presillas en ambos lados, (véase Fig. 1 Retiración de tapa).
- 3. Inserte los cables a través de la abertura en la placa posterior (véase Fig. 2 Dimensiones de montaje).
- **4.** Usando materiales de fijación adecuados, (no incluidos en el kit de montaje), coloque el sensor de habitación a una distancia de al menos 1,5 m del suelo. Al realizar el montaje, deba asegurar suficiente espacio para el mantenimiento del dispositivo. Consulte la **Fig. 2** y la **Fig. 3**.







5. Conecte los cables según el esquema de cableado, (véase Fig. 4).



- 6. Vuelva a colocar la tapa, encajándola.
- 7. Conecte a la fuente de alimentación.
- **8.** Personalice los ajustes de fábrica a los que Usted desee, utilizando el software 3SModbus o Sensistant, (siempre que esto sea necesario). Para los ajustes de fábrica consulte el *Mapa de los registros Modbus* del producto.

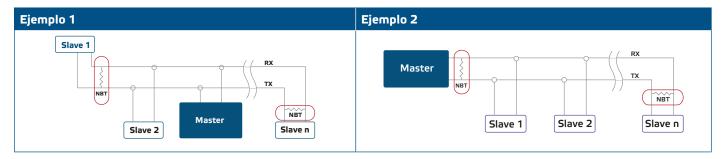




Para los ajustes de fábrica, consulte el Mapa de los Registros Modbus. Este documento se puede encontrar en la sección 'Documentos' de la página del producto en el sitio web de Sentera. Los Registros Modbus de los productos con una versión antigua del 'firmware' pueden ser incompatibles con estos mapas.

#### Ajustes adicionales

Para asegurar una conexión correcta, el resistor NBT debe activarse solamente en dos dispositivos en la red Modbus RTU. Si es necesario, active el NBT a través de 35Modbus o Sensistant (*Holding register 9*).





En una red Modbus RTU, deben activarse dos terminadores de 'bus' (NBTs).

#### **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

#### Procedimiento de calibración:

No se precisa calibración del sensor. Todos los elementos sensores están calibrados y probados en nuestra fábrica. El elemento sensor de  $\mathrm{CO}_2$  tiene función de calibración automática, que posibilita compensar la deriva de sensor. El algoritmo lógico ABC de calibración automática está activado por defecto. Este algoritmo se diseñó para usarse en aplicaciones donde las concentraciones de  $\mathrm{CO}_2$  bajarán al valor de las condiciones ambientales externas (400 ppm) al menos una vez (15 minutos) por un período de 7 días, lo que generalmente se observa cuando la habitación donde se ha istalado el sensor no está ocupada. El sensor alcanzará su precisión operativa después de 25 horas de funcionamiento continuo en unas condiciones en la que estuvo expuesto a niveles ambientales de referencia de aire a 400 ppm ± 10 ppm de  $\mathrm{CO}_2$ . Se recomienda desactivar el algoritmo de calibración automática en situaciones cuando el nivel de  $\mathrm{CO}_2$  no bajará a 400 ppm durante el período de tiempo citado anteriormente. En el improbable caso de que falle el elemento sensor  $\mathrm{CO}_2$ , este componente puede ser reemplazado.

#### Actualización de firmware

Las nuevas funciones y correcciones de errores son disponibles a través de la actualización del software. En caso de que su dispositivo no tenga instalado el firmware más reciente, puede actualizarlo. SenteraWeb es la forma más sencilla de actualizar el firmware de su dispositivo. En caso de que no tenga una puerta de enlace a Internet el firmware se puede actualizar a través de la aplicación 3SM boot, (parte del software gratuito de Sentera 3SMcenter).



Asegúrese de que la fuente de alimentación no se interrumpa durante el procedimiento de "bootload", de lo contrario existe el riesgo de perder los datos no guardados.

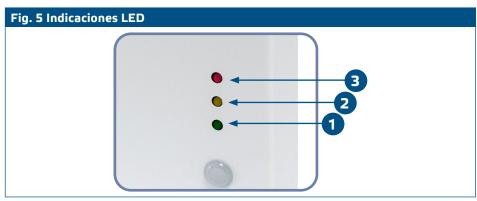


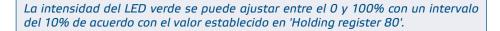
#### Indicaciones LED y alertas acústicas

- Cuando el LED verde está encendido, el valor medido, (CO<sub>2</sub>, temperatura o humedad relativa), está entre los niveles de alerta mínimo y máximo. En este caso la alarma acústica estará apagada - OFF (consulte la Fig. 5 - 1).
- 2. Cuando el LED amarillo está encendido, el valor medido, (CO<sub>2</sub>, temperatura o humedad relativa) ha alcanzado un nivel de alerta. En este caso la alarma acústica estará activada ON. El LED amarillo parpadea cuando la comunicación Modbus se ha interrumpido y el HR8 está activado (tiempo de espera de Modbus > 0 segundos). Consulte la Fig. 5.
- 3. Cuando el LED rojo está encendido, el valor medido, (CO<sub>2</sub>, temperatura o humedad relativa), está por debajo del nivel mínimo o por encima del nivel máximo. En este caso la alarma acústica estará activada ON. El LED rojo parpadeante indica pérdida de comunicación con uno de los sensores (consulte la Fig. 5 3).

Cuando el modo de 'bootloader' está activado, los LEDs verde y amarillo parpadean alternativamente. Durante la carga del firmware, el LED rojo parpadea adicionalmente.

La salida de la alarma acústica se puede ajustar a través del 'Modbus Holding Register 78' Introduciendo 'O' en el 'Modbus Holding Register 78' la alarma acústica se puede desactivar. Por defecto la alarma acústica emite un sonido 'continuo'. Introduciendo '2' en el 'Modbus Holding Register 78' la alarma acústica emitirá un sonido pulsante.





Por defecto, el indicador LED se refiere a las mediciones de  ${\rm CO}_2$ . Esta referencia se puede cambiar a la referencia de la medición de temperatura o humedad relativa a través del 'Modbus Holding Register 79', (consulte la **Tabla** 'Holding registers', que se contiene en el Mapa de los Registros Modbus del producto).

#### Sensor de luz ambiental

La intensidad de luz medida en 'lux' está disponible en el 'Input Register 41'. Además, se pueden definir los niveles de 'activo' (active) y 'espera' (standby) en los 'Holding registers 35 y 36'. El 'Input Register 42' indica si el valor medido está por debajo del nivel 'espera', por encima del nivel 'activo' o entre ambos niveles:

- El nivel de luz ambiental < 'espera' (standby): El 'Input Register 42' indica 'Standby'.
- Nivel de luz ambiental > 'espera' (standby): El 'Input Register 42' indica 'Active'.
- Nivel 'espera' (Standby level) < Nivel de luz ambiental (Ambient light level) < Nivel 'activo' (Active level): El 'Input Register 42' indica 'Baja intensidad' (Low intensity).





**NOTA** 



NOTA



NOTA



## **COMPROBACIÓN DEL MONTAJE EFECTUADO**

Después de conectar la fuente de alimentación, el LED correspondiente al parámetro de medición se encenderá. Si esto no ocurre, comprueba las conexiones.

#### TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Evite choques y condiciones extremas, almacene en el embalaje original.

# **GARANTÍA Y RESTRICCIONES**

Dos años a partir de la fecha de entrega contra defectos de fabricación. Cualesquiera modificaciones o cambios del producto, realizados después de la fecha de publicación de este documento, eximen al fabricante de todo tipo de responsabilidades. El fabricante no asume ninguna responsabilidad para errores de imprenta, malas interpretaciones u otros errores en este documento.

#### **MANTENIMIENTO**

En condiciones normales este producto no requiere mantenimiento. Si esté sucio, limpie con un paño seco o húmedo. En caso de que esté muy sucio, limpie con productos no agresivos. Durante la realización de estas actividades, la unidad debe permanecer desconectada de la fuente de alimentación. Preste atención para que no entren ningunos fluidos en la unidad. Vuelva a conectar a la fuente de alimentación, solamente cuando el dispositivo está completamente seco.